

KN-HT10

Rechargeable hair trimmer



Description

The rechargeable hair trimmer is a device designed to clip or trim hair. The device can be used both corded and cordless.

- On/off switch
- Charging indicator
- Charging connection (hair trimmer)
- Charging stand
- Charging connection (power adapter)
- Power adapter
- Charging plug (power adapter)

Accessories

- Detail trimmer
- Detail trimmer
- Now and ear trimmer
- Foil shaver
- Comb attachment (U-blade) (3-7 mm)
- Comb attachment (T-blade) (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm)
- Cleaning brush
- Oil bottle

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- The device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom his electricity. This RCD must have a rated residual operating current no higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device near bathtubs, showers, baths or other vessels containing water.
- If you use the device in a bathroom, remove the mains plug from the wall socket after use. The presence of water can be a risk of personal injury or damage to the device even when the device is switched off.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Before use, make sure that your hair is fully dry. Hair is most fragile and prone to breakage when it is wet.
- Do not bring the device into contact with water.
- Keep your hands away from the moving parts during use and during cleaning and maintenance.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and replace the equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.

Use

Charging the device

- Before first use, charge the device for at least 8 hours to fully charge the batteries.
- Connect the power adapter to the charging stand.
- Place the device into the charging stand.
- Connect the power adapter to the wall socket. The charging indicator lights red. The device is being charged.

Switching on and off

- To switch on the device, set the on/off switch to the "ON" position.
- To switch off the device, set the on/off switch to the "OFF" position.

Hints for use

- Comb your hair out before use.
- Attach the required accessory. Push the accessory onto the head of the hair trimmer until it clicks into place.
- Switch on the device.
- Slowly move the head of the hair trimmer against the direction of hair growth.
- After use, switch off the device.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

- Clean the head of hair trimmer using the cleaning brush. Apply a few drops of oil to the head of hair trimmer.
- Clean the blades using the cleaning brush.
- Clean the inside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving

Nederlands

- De oplader wordt aan apparaat opvoert voor het scheren of trimmen van haar. Het apparaat kan zowel met als zonder stroom worden gebruikt.
- 1. Aan/uit-schakelaar
- 2. Opladingsindicator
- 3. Opladaansluiting (tondeuse)
- 4. Oplader
- 5. Opladaansluiting (stroomadapter)
- 6. Stroomadapter
- 7. Opladstekker (stroomadapter)

Accessoires

- U-mes
- T-blad
- Detailtrimmer
- Neus- en oortrimmer
- Foelshaver
- Kamopstuk (U-mes) (3-7 mm)
- Kamopstukken (T-blad) (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm)
- Opladeborstel
- Olieflesje

Veiligheid

Algemene veiligheids

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en/of verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met vermindere lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien zij onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt als deze gevaren begrijpen.
- Gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan.
- Voor extra bescherming adviseren we een aardlekschakelaar (RCD) te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar (RCD) moet een nominale reststroom hebben die niet hoger is dan 30 mA.
- Raadpleeg uw installateur.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Indien u het apparaat in de badkamer gebruikt, verwijder dan het apparaat van het stopcontact. De aanwezigheid van water kan een risico van persoonlijk letsel of schade aan uw lichaam veroorzaken, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Stel het apparaat niet bloot aan water of vuil.
- Zorg er voor gebruik voor dat uw haar volledig droog. Haar is het meest kwetsbaar en breekbare wanneer het nat is.
- Breng het apparaat niet in contact met huidschors.
- Houd uw handen uit de buurt van de bewegende delen tijdens gebruik en tijdens reiniging en onderhoud.

Elektrische veiligheid

- Ne gebruik het apparaat als u schade aan het apparaat of aan uzelf of anderen kunt ondervinden.
- El dispositivo solo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo solo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeros, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si utiliza el dispositivo en un baño, retire el enchufe de red de la toma de pared tras el uso. La presencia de agua puede provocar un riesgo de lesiones personales o daños al dispositivo, incluso cuando está apagado.
- No exponga el dispositivo al agua ni a la humedad.
- Antes del uso, asegúrese de que el cable este totalmente seco. El cable es más frágil y propenso a romperse cuando está mojado.
- No ponga el dispositivo en contacto con cables eléctricos.
- Mantenga las manos alejadas de las piezas móviles durante el uso y durante la limpieza y el mantenimiento.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red está conectado al suministro de red.

Gebruik

Het apparaat opladen

- Laad voor het eerste gebruik het apparaat minstens 8 uur op om de batterijen volledig op te laden.
- Sluit de stroomadapter aan op de oplader.
- Plaats het apparaat in de oplader.
- Sluit de stroomadapter aan op het stopcontact. De opladindicator brandt rood. Het apparaat wordt opgeladen.

In- en uitschakelen

- Zet de aan/uit-schakelaar in de "ON"-stand om het apparaat uit te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar in de "OFF"-stand om het apparaat uit te schakelen.

Aanwijzingen voor gebruik

- Kam uw haar uit voordat u het apparaat gebruikt.
- Bevestig het gewenste accessoire. Druk het accessoire op de kop van de tondeuse tot dat het op zijn plaats klikt.
- Schakel het apparaat in.
- Beweeg de kop van de tondeuse tegen de richting van de haargroei in.
- Schakel na gebruik het apparaat uit.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Voordat u het apparaat reinigt en onderhoud het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdampen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig de kop van de tondeuse met behulp van de reinigingsborstel. Breng een paar druppels olie aan op de kop van de tondeuse.
- Beweeg de kop van de tondeuse tegen de richting van de haargroei toe.
- Schakel na gebruik het apparaat uit.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Deutsch

- Der Akku-Haarschneider dient zum Schneiden oder Kürzen von Haaren. Das Gerät kann sowohl mit als auch ohne Kabel verwendet werden.
- 1. Ein-/Aus-Schalter
- 2. Ladeanzeige
- 3. Ladeanschluss (Haarschneider)
- 4. Ladeadapter
- 5. Ladeanschluss (Netzadapter)
- 6. Netzadapter
- 7. Ladeadapter (Netzadapter)

Zubehör

- U-Klinge
 - T-Klinge
 - Detailkürzer
 - Nasen- und Ohrenhaartrimmer
 - Foelrasierer
 - Kammkautz (U-Klinge) (3-7 mm)
 - Kammkautz (T-Klinge) (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm)
 - Reinigungsborste
 - Ölfläschchen
- Der Akku-Haarschneider dient zum Schneiden oder Kürzen von Haaren. Das Gerät kann sowohl mit als auch ohne Kabel verwendet werden.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und/oder durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege seitens des Benutzers darf nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
- Zum zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FS-Schutzschalter) in dem Stromkreis, der das Badestromnetz mit Strom versorgt. Dieser Fehlerstromschutzschalter muss einen Nennfehlerstrom haben, der 30 mA nicht überschreitet. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Falls Sie das Gerät in einem Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch aus der Wandsteckdose. Das Vorhandensein von Wasser stellt eine Gefahr von Personenverletzungen oder Schäden am Gerät dar, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Gerät keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass Ihr Haar vollkommen trocken ist. Haar im nassen Zustand ist äußerst brüchig und anfällig.
- Bevor Sie das Gerät mit dem Kopf in Kontakt bringen, stellen Sie sicher, dass Ihr Haar vollständig trocken ist.
- Halten Sie Ihre Hände von den sich bewegenden Teilen während des Gebrauchs und während der Reinigung und Pflege fern.

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und/oder durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege seitens des Benutzers darf nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
- Zum zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FS-Schutzschalter) in dem Stromkreis, der das Badestromnetz mit Strom versorgt. Dieser Fehlerstromschutzschalter muss einen Nennfehlerstrom haben, der 30 mA nicht überschreitet. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Falls Sie das Gerät in einem Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch aus der Wandsteckdose. Das Vorhandensein von Wasser stellt eine Gefahr von Personenverletzungen oder Schäden am Gerät dar, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Gerät keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass Ihr Haar vollkommen trocken ist. Haar im nassen Zustand ist äußerst brüchig und anfällig.
- Bevor Sie das Gerät mit dem Kopf in Kontakt bringen, stellen Sie sicher, dass Ihr Haar vollständig trocken ist.
- Halten Sie Ihre Hände von den sich bewegenden Teilen während des Gebrauchs und während der Reinigung und Pflege fern.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzakabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzakabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzakabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Verwenden Sie sich nicht selbst vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Falls Sie das Gerät in einem Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch aus der Wandsteckdose. Das Vorhandensein von Wasser stellt eine Gefahr von Personenverletzungen oder Schäden am Gerät dar, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Gerät keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass Ihr Haar vollkommen trocken ist. Haar im nassen Zustand ist äußerst brüchig und anfällig.
- Bevor Sie das Gerät mit dem Kopf in Kontakt bringen, stellen Sie sicher, dass Ihr Haar vollständig trocken ist.
- Halten Sie Ihre Hände von den sich bewegenden Teilen während des Gebrauchs und während der Reinigung und Pflege fern.

Gebrauch

Aufaden des Geräts

- Verbinden Sie den Netzadapter mit der Ladestation.
- Stellen Sie das Gerät in die Ladestation.
- Verbinden Sie den Netzadapter mit der Wandsteckdose. Die Ladeanzeige leuchtet rot. Das Gerät wird geladen.

Ein- und Ausschalten

- Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf Position "ON".
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf Position "OFF".

Gebrauchshinweise

- Kämmen Sie Ihr Haar vor dem Gebrauch des Geräts durch.

- Bringen Sie den benötigten Aufsatz an. Schieben Sie den Aufsatz auf den Kopf des Haarschneiders, bis er in seiner Lage einrastet.

- Schalten Sie das Gerät ein.

- Bewegen Sie den Kopf des Haarschneiders langsam gegen die Richtung des Haarwachstums.

- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit nassen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Reinigen Sie den Kopf des Haarschneiders mit der Reinigungsborste. Geben Sie einige Tropfen Öl auf den Kopf des Haarschneiders.

- Reinigen Sie das Klingen mit der Reinigungsborste.

- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Descripción

- El cortapelos recargable es un dispositivo diseñado para cortar el pelo. El dispositivo puede utilizarse con o sin cable.
- 1. Interruptor de encendido/apagado
- 2. Indicador de carga
- 3. Conexión de carga (cortapelos)
- 4. Base de carga
- 5. Conexión de carga (adaptador de alimentación)
- 6. Adaptador de alimentación
- 7. Toma de carga (adaptador de alimentación)

Accessorios

- Indicador de carga
- Cuchilla en U
- Recortador de detalles
- Recortador para nariz y oídos
- Afeitadora de línea
- Accesorio de peine (cuchilla en U) (3-7 mm)
- Accesorio de peine (cuchilla en T) (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm)
- Capillo de limpieza
- Botella de aceite

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes de usar. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de lesiones o de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- El dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, a que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el dispositivo. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.
- En caso de necesitar protección adicional, le recomendamos instalar un dispositivo diferencial residual (DDR) en el circuito eléctrico que alimente al baño. Este DDR debe tener una corriente de funcionamiento residual nominal inferior a 30mA. Pida asesoramiento a su instalador.
- Utilice el dispositivo únicamente para el uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.

- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo solo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo solo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeros, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si utiliza el dispositivo en un baño, retire el enchufe de red de la toma de pared tras el uso. La presencia de agua puede provocar un riesgo de lesiones personales o daños al dispositivo, incluso cuando está apagado.
- No exponga el dispositivo al agua ni a la humedad.
- Antes del uso, asegúrese de que el cable este totalmente seco. El cable es más frágil y propenso a romperse cuando está mojado.
- No ponga el dispositivo en contacto con cables eléctricos.
- Mantenga las manos alejadas de las piezas móviles durante el uso y durante la limpieza y el mantenimiento.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red está conectado al suministro de red.

Seguridad eléctrica

- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per un ambiente interno. Non utilizzare il dispositivo all'esterno.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso domestico. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Se il dispositivo viene utilizzato in un bagno, dopo l'uso rimuovere la spina dalla presa a parete. La presenza di acqua può essere fonte di rischio di lesioni personali o danni al dispositivo anche quando è spento.
- Non esporre il dispositivo ad acqua o umidità.
- Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano completamente asciutti. I capelli sono più fragili e soggetti a rottura quando sono bagnati.
- Non portare il dispositivo a contatto con capelli artificiali.
- Tenere le mani distanti dalle parti in movimento durante l'uso e durante gli interventi di pulizia e di manutenzione.

Uso

Carga del dispositivo

- Antes del primer uso, cargue el dispositivo durante al menos 8 horas para cargar totalmente las baterías.
- Conecte el adaptador de alimentación a la base de carga.
- Coloque el dispositivo en la base de carga.
- Conecte el adaptador de alimentación a la toma de pared. El indicador de carga se enciende en rojo. El dispositivo se está cargando.

Encendido y apagado

- Para encender el dispositivo, situe el interruptor de encendido/apagado en la posición "ON".
- Para apagar el dispositivo, situe el interruptor de encendido/apagado en la posición "OFF".

Consejos de uso

- Peine el cabello antes del uso.
- Monte el accesorio deseado. Empuje el accesorio sobre el cabezal del cortapelos hasta que encaje en su posición.
- Encienda el dispositivo.
- Mueva lentamente el cabezal del cortapelos en el sentido contrario del crecimiento del pelo.

Limpeza y mantenimiento

Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que el dispositivo se haya enfriado.
 - No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
 - No limpie el interior del dispositivo.
 - No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúilo por uno nuevo.
 - No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- Limpe el cabezal del cortapelos con el cepillo de limpeza. Aplique unas gotas de aceite al cabezal del cortapelos.
- Limpe las cuchillas con el cepillo de limpeza.
- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave húmedo.

Descripción

- La tondeuse rechargeable est un appareil conçu pour couper ou taller les cheveux. L'appareil peut être utilisé avec ou sans cordon.

Francia

- Interrupteur marche/arrêt
- Témoïn de charge
- Connexion de charge (tondeuse)
- Base de charge
- Connexion de charge (adaptateur d'alimentation)
- Adaptateur d'alimentation
- Fiche de charge (adaptateur d'alimentation)

Accessoires

- Lame U
- Lame T
- Tondeuse de détail
- Tondeuse pour narines et oreilles
- Rasoir à foil
- Accessoire peigne (lame U) (3-7 mm)
- Accessoires peignes (lame T) (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm)
- Brosse de nettoyage
- Racloir d'huile

Sécurité

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant n'est pas responsable de dommages ou de blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ou plus et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de l'appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Par mesure de protection additionnelle, nous vous conseillons d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) dans le circuit électrique d'alimentation en électricité de la salle de bains. Ce RCD doit bénéficier d'un courant nominal de service résiduel n'excédant pas 30mA. Contactez votre installateur s vous souhaitez être conseillé.
- Ne laissez pas l'appareil à l'abandon. Utilisez-le uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez la fiche secteur de la prise murale après usage. La présence d'eau est un facteur de risque de blessure ou de dégâts par exemple. N'utilisez pas l'appareil, même s'il est éteint.
- Ne laissez pas l'appareil à l'abandon. Utilisez-le uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que vos cheveux sont complètement secs. Les cheveux sont plus fragiles et susceptibles de se casser lorsqu'ils sont mouillés.
- Ne mettez pas l'appareil en contact avec des cheveux artificiels.
- Maintenez vos mains à l'écart des pièces mobiles pendant l'utilisation, le nettoyage et l'entretien.

Sécurité électrique

- Utilizzare il dispositivo unicamente per la finalità a que se destina. Non utilizzare il dispositivo per outras finalidades além das descritas no manual.
- Non utilizzare il dispositivo caso alcuna parte sia danneggiata o con difetto. Se il dispositivo estiver danneggiato o tenha defeito, substituílo imediatamente.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Se utilizar o dispositivo numa casa de banho, retire a ficha da tomada de parede após a utilização. A presença de água pode resultar num risco de ferimentos pessoais ou danos no dispositivo mesmo quando o dispositivo é desligado.
- Não exponha o dispositivo à água ou humidade.
- Antes de utilizar, certifique-se de que o seu cabelo está totalmente seco. O cabelo está mais frágil e pode quebrar quando molhado.
- Não coloque o dispositivo em contacto com cabelo artificial.
- Mantenha as mãos afastadas de peças em movimento durante a utilização, limpeza e manutenção.

Usage

Charge de l'appareil

- Avant le premier usage, chargez l'appareil au moins 8 heures pour recharger les batteries à fond.
- Connectez l'adaptateur d'alimentation au socle de charge.
- Placez l'appareil sur le socle de charge.
- Connectez l'adaptateur d'alimentation à la prise murale. Le témoin de charge s'allume en rouge. L'appareil se charge.

Mise en marche et arrêt

- Pour allumer l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur "ON".
- Pour éteindre l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur "OFF".

Conseils d'usage

- Peignez vos cheveux avant usage.
- Montez l'accessoire souhaité. Poussez l'accessoire sur la tête de la tondeuse jusqu'au clic.
- Allumez l'appareil.
- Déplacez lentement la tête de la tondeuse contre le sens de pousse des cheveux.
- Apès usage, éteignez l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou autres liquides.
- N'exposez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.
- N'exposez pas l'appareil

KONIG

Περιγραφή
Η ηλεκτρική σκούρα ηλεκτρική μηχανή είναι μια συσκευή σχεδιασμένη για την κοπή ή φροντίδα των τριχών. Η σκούρα μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ενώνοντας και αποτρέποντας.

- Διακόστη on/off
- Ενδείκτη φόρτισης
- Σύνδεση φόρτισης (κουρευτική μηχανή)
- Βάση φόρτισης
- Σύνδεση φόρτισης (προσάρμογος ισχύος)
- Προσαρμζιές ρεμάτων
- Βασική φόρτισης (προσαρμογικός ισχύος)

Αξέσουάρ

- Ακτίδα U
- Ακτίδα T
- Εξάρτημα λεπτομερειών
- Εξάρτημα τριχών μούτις και ορθών
- Στομά
- Εξάρτημα κτενίσματος (ακτίδα U) (3-7 mm)
- Εξάρτημα κτενίσματος (ακτίδα T) (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm)
- Βούρτσα καθαρισμού
- Βιάλη λαδιού

Ασφάλεια

Γενική ασφάλεια

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν επακόλουθες (βλάβες ή άλλες υλικές και οικονομικές βλάβες που προκύπτουν από την μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας και της απαγόρευσης χρήσης της συσκευής.
- Η σκούρα μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν επιτηρούνται ή τους παρέχονται οδηγίες αναφοράς για τη χρήση της συσκευής. Η οφθαλμική και η συντήρηση χεριών δεν πρέπει να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίσημη επίσημη με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χεριών δεν πρέπει να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίσημη επίσημη με τη συσκευή. Η επιπρόσθετη προστασία αντανάκλαση να εγκαθίσταται διάφορη προστασία ρεμάτων διαφοράς (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα, το οποίο προφυλάσσει από τον ηλεκτροικό κίνδυνο. Η διάφορη RCD πρέπει να διαθέτει ένα αναστοματό ροήμ διαφοράς όχι μεγαλύτερο από 30mA. Χρησιμοποιήστε συμβουλές από τον υπεύθυνο εγκατάστασης.
- Χρησιμοποιείτε τη σκούρα μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη σκούρα για διαφορετικούς σκοπούς από τους περιγραφόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν αποδοκιμάτε τμήμα της ήρ ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.
- Η σκούρα ενδείκνυται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ελαττωμακό χώρο.
- Η σκούρα ενδείκνυται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για εμπορικούς σκοπούς.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μηχανές, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό χώρο, όπως στο μπάνιο, τη βουτιά, ή στο μπάνιο, η παρουσία νερού μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο σοκικού τραυματισμού ή ζημιάς στη συσκευή ακόμα και εάν η σκούρα είναι αντισπινταρισμένη.
- Μη εκθέτετε τη συσκευή σε νερό ή υγρασία.
- Πριν από τη χρήση εξετάστε την κατάσταση της μπαταρίας και εάν η μπαταρία είναι εντελώς στεγνή. Τα μπαταρία είναι εξαιρετικά ευαίσθητα και τείνουν να σπάνε όταν είναι βρεγμένα.
- Μην φέρνετε τη συσκευή σε επαφή με τεχνητά μαλλιά.
- Απομακρύντε τα χείλη από τον χώρο από τον οποίο η συσκευή εξέρχεται κατά τη χρήση και κατά τον καθαρισμό και τη συντήρηση.

Ηλεκτρική ασφάλεια



- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να αναχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (αδρξή).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιάζετε πρόβλημα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν το καλώδιο ρεμάτων ή το φις έχουν φθαρεί ή είναι ελαττωματικά. Εάν το καλώδιο ρεμάτων ή το φις έχουν φθαρεί ή είναι ελαττωματικά, πρέπει να αντικαταστήσετε από τον κατασκευαστή ή από έναν εξουσιοδοτημένο συνεργάστη επανεκπαίδευσης.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε πάντα εάν η τάση ρεμάτων είναι η ίδια με την τάση στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- Μην μετακινήτε τη συσκευή τραβώντας την από το καλώδιο ρεμάτων. Εξασφαλίστε ότι το καλώδιο ρεμάτων δεν μπορεί να συμπιεστεί.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ρεμάτων ή το φις σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην αφήσετε τη συσκευή συντήρησης ενώ η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος.

Χρήση

Φόρτιση της συσκευής

Πριν την πρώτη χρήση φορτίστε τη συσκευή για τουλάχιστον 8 ώρες ώστε να φορτιστούν πλήρως οι μπαταρίες.

- Συνδέστε τον προσαρμογέα ισχύος στη βάση φόρτισης.
- Τοποθετήστε τη σκούρα μέσα στη βάση φόρτισης.
- Συνδέστε τον προσαρμογέα ισχύος στην υποδοχή τούχου. Η ένδειξη φόρτισης ανάβει κόκκινη. Η σκούρα φορτίζεται.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, θέστε το διακόστη on/off στη θέση "ON".
- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, θέστε το διακόστη on/off στη θέση "OFF".

Υποδείξεις για τη χρήση

- Αφαιρέστε το μαλλί από τον χώρο κοπής με τη χρήση.
- Προσπαθήστε το απαιτούμενο πρόβλεψη ελαττώμα. Ωθήστε το πρόβλεψη ελάττωμα επάνω στην κεφαλή της κουρευτικής μηχανής, έως ότου κομώσετε στη θέση του.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Μετακινήστε αργά την κεφαλή της κουρευτικής μηχανής αντίθετα από την κατεύθυνση ανάπτυξης τριχών.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προεδοποίηση!

- Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή, απερίστε το φις από την υποδοχή τούχου και περιμένετε έως ότου η σκούρα κρυώσει.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λιπαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην επιβαρύνετε να επικολληθείτε τη συσκευή. Εάν η σκούρα δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια νέα.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Καθαρίστε την κεφαλή της κουρευτικής μηχανής χρησιμοποιώντας την βούρτσα καθαρισμού. Βάλτε λίγη στεγνή λαδιού στην κεφαλή της κουρευτικής μηχανής.
- Καθαρίζετε τις κηλίδες χρησιμοποιώντας την βούρτσα καθαρισμού.
- Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υγρό πανί.

Opis

Trymer z wbudowanym akumulatorem do zasilania prądu zmiennego do strzyżenia i podcinania włosów. Urządzenie można złożyć, zerwać z przewodem zasilającym, jak i bezprzewodowo.

- Przełącznik w/wył.
- Wskaznik ładowania
- Złącze ładowania (trymer)
- Stacja ładująca
- Złącze ładowania (zasilacz)
- Zasilacz sieciowy
- Wtyczka ładowania (zasilacz)

Akcesoria

- Ostrze typu U
- Ostrze typu T
- Trymer precyzyjny
- Trymer do nosa i uszu
- Głęboka foliowa
- Nasadka grzebieniowa (ostrze typu U) (3-7 mm)
- Nasadki grzebieniowe (ostrze typu T) (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm)
- Szczotka do czyszczenia
- Butełka na olej

Bezpieczeństwo

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Urządzenie mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, zezwoleniej lub psychicznej, lub osoby bez braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub jeśli zostały poinformowane, jak należy obsłużyć się z urządzeniem w bezpieczny sposób (jeśli rozumieją ewentualne ryzyko). Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Cała dodatkowa ochrona zależy ze zamontowania wyłącznika różnicowego-prądowego (RCD) w obwodzie elektrycznym zapewniającym zasilanie w łazience. Wartość znamionowego poboru prądu różnicowego wyznacza różnicowy przedprowo (RCD) nie może być większa niż 30 mA. Należy skonsultować się z instalatorem.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Nie używać urządzenia jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie należy nie wykonywać do użytku wewnętrznego. Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie należy nie wykonywać do użytku domowego. Urządzenie nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wapienia, grzywnicy, zębów lub innych złogów mineralnych narządów wewnętrznych.
- W przypadku korzystania z urządzenia w łazience należy wyizolować zasilającą z gniazdzka elektrycznego po użyciu. Sprzęt nie wolno doprowadzić do obrzeży ciała lub uszkodzenia urządzenia, nawet jeśli jest ono wyłączone.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.
- Przed użyciem sprawdź, czy włosy są całkowicie suche. Włosy są najbardziej podatne i mają tendencję do łamania się, gdy są mokre.
- Nie używać urządzenia w przypadku uszkodzonych włosów.
- Podczas użytkowania oraz podczas czyszczenia i konserwacji trymnać ręce z dala od ruchomych części.

Bezpieczeństwo elektryczne



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otniewane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi umiejętnościami, kiedy wymagane jest przerwanie zasilania.
- W przypadku wystąpienia problemu odłącz urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Przeczyszcz urządzeniem tak, aby nie doprowadzić do porażenia przez z kabel zasilający. Nie doprowadzaj do zaplątania kabla.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej w wodzie bądź innej cieczy.
- Nie rozstawiać urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest podłączona do zasilania.

Użytkowanie

Ładowanie urządzenia

Przed pierwszym użyciem ładować urządzenie przynajmniej przez 8 godzin w celu pełnego naładowania akumulatorów.

- Podłączyć zasilacz sieciowy do stacji ładującej.
- Umieścić urządzenie w stacji ładującej.
- Podłączyć zasilacz sieciowy do gniazda elektrycznego. Wskaznik ładowania świeci się na czerwono. Urządzenie jest ładowane.

Włączanie i wyłączanie

- Aby włączyć urządzenie, ustawić przełącznik w/wył. w pozycji „ON”.
- Aby wyłączyć urządzenie, ustawić przełącznik w/wył. w pozycji „OFF”.

Wskazówki dotyczące użytkowania

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do gniazdzka elektrycznego i rozczekać aż urządzenie ostygnie.

- Nie używać do czyszczenia rozrusznikachów ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podłączać urządzenia do zasilania, jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie!

- Przed rozpoczęciem do czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdzka elektrycznego i rozczekać aż urządzenie ostygnie.
- Nie używać do czyszczenia rozrusznikachów ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podłączać prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

- Wyczyścić głowicę trymera przy użyciu szczotki do czyszczenia. Należy kłaść kropel oleju na głowicę trymera.
- Wyczyścić ostrza przy użyciu szczotki do czyszczenia.
- Zwetting strzęż strzęż czyszczyć miękką, wilgotną szmatką.

Popis

Nabíjení zastřihovač vlasů je přístroj určený k ořiznutí nebo zastřihnutí vlasů. Přístroj může být jak drátový, tak bezdrátový.

- Vypínač
- Indikátor nabíjení
- Připojení nabíjení (zastřihovač vlasů)
- Nabíjecí stojan
- Připojení nabíjení (napájecí adaptér)
- Nabíjecí adaptér
- Nabíjecí zasilák (napájecí adaptér)

Příslušenství

- U-čepel
- T-čepel
- Detailní zastřihovač
- Zastřihovač dlouhokrý a nose a uších
- Foliový zastřihovač
- Hřebeničný nástavec (U-čepel) (3-7 mm)
- Hřebeničný nástavec (T-čepel) (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm)
- Szczotka do czyszczenia
- Łahutka i olej

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- První použití: Před použitím se musíte seznámit s bezpečnostními pokyny. Před použitím se musíte seznámit s bezpečnostními pokyny. Před použitím se musíte seznámit s bezpečnostními pokyny.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastnictví nebo zdraví osob způsobené nedodržáním zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení není odpovědné za poranění nebo újmu, pokud je používán v jiných než předem určených podmínkách.
- Pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu přívádějícího elektriku do koupelny proudový chránič (RCD). Tento proudový chránič RCD musí mít jmenovitý zbytkový proudový proud maximálně 30 mA. O radu požádejte svého instalatéra.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakýkoli část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskytí vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení v případě, že je zařízení vypnuté.
- Nepoužívejte zařízení plosnění vody ani vlhkosti.
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou vaše vlasy zcela suché. Když jsou vaše vlasy vlhké, jsou nejvíce křehké a náchylné k poškození.
- Zařízení nejdříve do sucha v umyvadle vlasy.
- Předem používejte, jaké! I během čištění a udržby udržujte ruce mimo dosah pohybujících se vlá.

Elektrická bezpečnost



- Abyste snížili riziko elektrického poranění, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Opakujte-li závažné, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zářbuč.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napáči napájení odpovídá napáči uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřesahujte nošením za napájecí kabel. Zkontrolujte, zda se napájecí kabel nemůže náhle zachytit.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je napájecí kabel poškozený nebo vadný ani jinými káblin.
- Nezavazujte nepochybně bez dozoru, pokud je napájecí zástrčka zasunutá do napájecího obvodu.

Použití

Nabíjení zařízení

Před prvním použitím nabíjet zařízení nejméně 8 hodin, až budou baterie plně nabité.

- Napájecí adaptér připojte k nabíjecímu stojanu.
- Zařízení vložte do nabíjecího stojanu.
- Napájecí adaptér zapojte do sítě za pomoci indikátoru nabíjení se rozsvítí červeně. Zařízení se nabíjí.

Zapnutí a vypnutí

- Pro zapnutí zařízení nastavte vypínač do polohy "ON".
- Pro vypnutí zařízení nastavte vypínač do polohy "OFF".

Pokyny k použití

- Před použitím své vlasy rozčesáte.
- Připrte požadované příslušenství. Příslušenství zatačte do hlavy zastřihovače vlasů, dokud nezapadne na místo.
- Zařízení aseptiz.
- Pomalu pohybujte hlavou zastřihovače vlasů proti směru růstu vlasů.
- Po použití zařízení vypněte.

Čištění a údržba

Úpoznomení!

- Před čištěním nebo údržbou zařízení vypněte, vytahněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení nevychladne.
- Nepoužívejte čistící roztoky/lepidla ani abrazivní čistící prostředky.
- Nečistěte vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení neprochází správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení nepoužívejte do vody ani jiných kapalin.

- Zastřihovač vlasů očištěte čistícím kartáčkem. Do hlavy zastřihovače vlasů nakapecte několik kapek oleje.
- Čepel očištěte čistícím kartáčkem. Do hlavy zastřihovače vlasů nakapecte několik kapek oleje.
- Venek zařízení očistíte měkkým, suchým hadříkem.

Leírás

- Be-/kikapcsoló gomb
- Töltés vizsgáló
- Töltőcsatlakozó (hajvágó)
- Töltőállvány
- Töltőcsatlakozó (töltőadapter)
- Tápegység
- Töltőáramú (töltőadapter)

Tartozékok

- U-vágófej
- T-vágófej
- Dr.-vagy fűzőző fejlet
- Fólia borítva
- Fésű fejlet (U vágófej) (3-7 mm)
- Fésű fejlet (T vágófej) (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm)
- Tisztítókefe
- Olajpalack

Biztonság

Általános biztonsági tudnivalók

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a készüléket. Tegye el a készüléket, hogy szükség esetén beleszerezhes.
- A készüléket vonatkozó biztonsági szabványok megszegése vagy a készülék nem rendeltetésszerű használata miatt bekövetkező anyag-és környezetkárosító károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- A készülékért é azzal gyémek vagy csökkent károk, ékezőkenni vagy mentális képességekkel rendelkező vagy a használati utasításokat és tudással nem rendelkező személy csak felügyelettel vagy a készülék biztonságos módon való használatára vonatkozó utasítások betartásán és a vezetékek tudomásul vételével használhatja. A készülék nem jelölés.
- A tisztítás és karbantartás nem végezhető gyémek felügyelet nélkül.
- A további védelem érdekében az ajándék, hogy használjon áram-védőkapcsolót (RCD) a földelési áramkörök áramlását.
- Az RCD védelem maradjon üzemi áramkörökre nem lehet nagyobb, mint 30 mA. További tanácsot a telepítéset végző szakemberrel kaphat.
- Csak rendeltetés szerinti használja a készüléket. Ne használja a készüléket a készülékben feltüntetett eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A készülék csak beltéri használatra készült. Ne használja a készüléket kültérben.
- A készülék csak otthoni használatra készült. Ne használja a készüléket kereskedelmi célokra.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókagyló vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Ha a készülék a földelészárban használja, használat után húzza ki a dugót az aljzatról húzza ki a dugót az aljzatról, és a víz jelenléte személyi sérülés vagy a készülék megrongálódásának veszélyét rejti magában, még akkor is, ha a sokkal törlékemyebb és hajlamosabb a tördelésre, amikor nedves.
- Vigyázzon, hogy a termék ne legyen víz vagy nedveség.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a hajtó teljesít szűz. A haj sokkal törlékemyebb és hajlamosabb a tördelésre, amikor nedves.
- Ne használja az eszköz mölőjében.
- Használat, tisztítás és karbantartás közben tartsa távol kezét a kezelő állatkészektől.

Elektromos biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkajelzés képviseletével nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cserélni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervízzel.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a háziaszt felszolgált megegyez-e a készülék adataibólján található felszolgáltgel.
- Ne használja a készüléket a készülék megegyezésére. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem csavartott meg.
- A készüléket a tápkábel vagy a csatlakozótól ne mentse többé vagy más folyadékkal.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha a tápkábel a be van dugva az aljzatba.

Használat

A készülék töltése

A készülék használat előtt az akkumulátorok teljes felhőtítéséhez töltsé legalább 8 órát a készülék.

- Csatlakozassa a tápegységet a töltőállványhoz.
- Tegye az eszközt a töltőállványra.

Csatlakozassa a tápegységet a fal aljzatához. A töltőjelző lámpa pirosan világít. Az eszköz töltődik.

Be- és kikapcsolás

- A készülék bekapcsolásához állítsa a be-/kikapcsoló gombot „ON” helyzetbe.
- A készülék kikapcsolásához állítsa a be-/kikapcsoló gombot „OFF” helyzetbe.

Használati útmutató

- Használat előtt fusáljé az a haját.
- Csatlakozassa a megfelelő felületet. Nyomja a feltéttel a hajvágó orrészére, míg az a helyére nem kattan.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Lassan mozgassa a hajvágó orrészét a haj növekedési irányával szembe.
- Használat után kapcsolja ki az eszközt.

Tisztítás és karbantartás

Figyelemztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt az aljzatról és várja meg, amíg a készülék leül.
- Tisztító-és súrolószereket használatnál mellőzzé.
- Ne tisztítsa a készülék beletjét.
- Ne próbáljon megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, szerelje le egy új készülékre.
- Ne mentse a készüléket vízbe vagy más folyadékkal.

- Tisztítsa meg a hajvágó orrészét a tisztítókefével. Cseréptelen pár cserp aljzat a hajvágó orrészére.
- Tisztítsa meg a vágófejeket a tisztítókefével.
- Töltsé át a készülék külső felületét egy puha, nedves törölközővel.

Descrierea

Apparat de tuns reîncălzibil este un dispozitiv destinat tunderii sau modelării părului. Dispozitivul se poate utiliza atât cu fir, cât și fără.

- Interupător pornire/oprire
- Indicator încălzire
- Conexiune încălzire (aparăt de tuns)
- Bază de încălzire
- Conexiune încălzire (adaptator alimentare)
- Adaptor alimentare
- Mufa încălzire (adaptor electric)

Accesorii

- Lamă U
- Lamă T
- Dispozitiv pentru tuns părul din nas și din urechi
- Dispozitiv de bărbierit cu saib
- Accesoriu pieptene (lamă U) (3-7 mm)
- Accesoriu pieptene (lamă T) (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm)
- Perie de curățare
- Flacon ulei

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul este responsabil de daune din cauza utilizării necorespunzătoare sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu dețin experiență în manipulările necesare cu condiția să fie supravegheați și instruiți privind utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și în absența pericolului inerente utilizării. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Căutarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie realizate de copii neînsuși.
- Pentru un plus de protecție, vă sfătuim să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia cu electricitate. Acest RCD trebuie să aibă un curent de operare rezidual nominal de cel mult 30 mA. Cereți sfatul electricianului în acest sens.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți-l imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căld, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Dacă utilizați dispozitivul într-o baie, scoateți șteful de alimentare de la rețea din printră duș de utilizare. Prezența apei poate prezenta riscul de rănire sau de deteriorare a dispozitivului, chiar și când acesta este uscat.
- Nu expuneți dispozitivul apă sau umezeală.
- Înainte de utilizare, asigură-vă că aveți plăt complet uscat. Părul este cel mai fragil și mai predispus să se rupă când este umed.
- Nu puneți dispozitivul în contact cu părul artificial.
- Trebuie să distanțați de piesele mobile în timpul utilizării